

Les Roses d'Ispahan

The Roses of Ispahan

for S.A.B. Chorus and Piano*

Leconte de Lisle
English text by B.A.S.

Gabriel Fauré, Op. 39, No. 4
Arranged by Bradley A. Slocum

Andantino

Piano

6

SA

B

Copyright (c) 2000 by
Bradley A. Slocum -
www.choralieder.com

Les ro - ses d'Is - pa - han dans leur gaïne de
The ro - ses of Is - pa - han in their sheath so

Les ro - ses d'Is - pa - han dans leur gaïne de
The ro - ses of Is - pa - han in their sheath so

10

mous - se, Les jas - mins de Mous-soul, les fleurs de l'or - an - ger,
mos - sy, and the jas-mines of Mous-soul, the flow'rs of or-ange trees,

mous - se, Les jas - mins de Mous-soul, les fleurs de l'or - an - ger,
mos - sy, and the jas-mins of Mous-soul, the flow'rs of or-ange trees,

marcato

THE RICHMOND CHORAL SOCIETY has been licensed to reproduce this music for its own use only.
This license may not be shared or transferred to any other person or organization without the permission of the copyright owner.
For extended permission to copy, information, or concerns, please visit: www.choralieder.com for contact information.

* Originally for solo voice and piano

14 *cresc. poco a poco*

Ont un par - fum moins frais, ont une o - deur moins
have a per - fume less strong, a fra - grance far less

Copyright (c) 2000 by
 Bradley A. Slocum
 www.choralieder.com

cresc. poco a poco

Ont un par - fum moins frais, ont une o - deur moins
have a per - fume less strong, a fra - grance far less

cresc. poco a poco

18 *div.* *f* (N.B.) *p*

dou - ce, Ô blan - che Le - i - lah! — que ton souf - fle lé -
sweet, oh love - ly Le - i - lah, than your soft, soft —

dou - ce, Ô blan - che Le - i - lah! — que ton souf - fle lé -
sweet, oh love - ly Le - i - lah, than your soft, soft —

f (N.B.) *p*

mf *p*

22

ger. breath! *unison SA* **p**

Ta lèvre est de co-
Your lips are of—

Copyright (c) 2000 by
Bradley A. Slocum -
www.choralieder.com

ger. breath! **p**

Ta lèvre
Your lips

mf marcato

28

rail et ton ri - re lé - ger _____ Son - ne mieux que l'eau vive _____ et d'u - ne voix plus
cor - al, and your light laugh - ter sounds love - lier than all _____ the blue - rip - pling

est de co - rail et ton ri - re lé - ger _____ Son - ne mieux que l'eau vive _____ et
are of _____ cor - al, and your light laugh - ter sounds love - lier than all _____ the

decresc.

32

cresc. poco a poco

douce - ce Mieux que le vent joy -
 wa - ter; more love-ly than the

cresc. poco a poco

d'u-ne voix plus douce - ce Mieux que le
 blue-rip-pling wa - ter; more love-ly

Copyright (c) 2000 by
 Bradley A. Stocum -
 www.choralieder.com

36

div. f

eux qui ber-ce l'o-ran - ger, Mieux que l'oi - seau qui
 breeze which rocks the or-ange tree; more love-ly than the

vent joy-eux qui ber-ce l'o-ran-ger, Mieux que l'oi-seau qui
 than the breeze which rocks the or-ange tree; more love-ly than the

mf

39

chante au bord d'un nid de mousse,
bird that sings in its nest of moss.

43

O Le-ï-lah! de-puis que de leur vol lé-ger Tous les bai-
Oh Le-i-lah! Oh ev-er since on wings so light all kis-ses have

48

sers ont fui de ta lèvre si dou-ce
flown a-way from your lips so sweet.

52

p

Il n'est plus de par - fum dans le pâle o - ran - ger,
 Ab - sent now the per - fume of the pale or - ange tree,

p

Il n'est plus de par - fum dans le pâle o - ran -
 Ab - sent now the per - fume of the pale or - ange

p

55

cresc.

Ni de cé - leste a - rome aux ro - ses dans leur mous -
 gone the ce - les - tial scent from ro - ses in their moss.

cresc.

ger, _____ Ni de cé - leste a - rome aux ro - ses dans leur
 tree, _____ gone the ce - les - tial scent from ro - ses in their

cresc.

f marcato

58

se. _____
 mouss. _____

Copyright (c) 2000 by Bradley A. Slocum - www.choralieder.com

f _____
dim. _____

62

unis. p _____
 Oh! que ton jeune a - mour ce
 Oh! That your young sweet love, this

p _____
 Oh! que ton jeune a - mour ce pa - pil - lon lé -
 Oh! That your young sweet love, this but - ter - fly so

p _____

65

pa - pil - lon lé - ger
but - ter - fly so light,

Re vien - ne vers mon coeur d'une ai -
would come back to my heart on wings

ger
light,

Re - vien - ne vers mon coeur d'une ai - le prompte et
would come back to my heart on wings quick and _

le prompte et dou - ce.
quick and _ gen - tle,

Et qu'il par - fume en - cor la
and would per - fume a - gain the

dou - ce. Et qu'il par - fume en - cor la fleur de l'o - ran -
gen - tle, and would per - fume a - gain the flow'rs of or - ange

decr.

cresc. poco a poco

68

le prompte et dou - ce.
quick and _ gen - tle,

Et qu'il par - fume en - cor la fleur de l'o - ran -
and would per - fume a - gain the flow'rs of or - ange

cresc. poco a poco

72 *div.* *f* *poco rit.* *unis. decresc.*

fleur de l'o-ran-ger, Les ro - ses d'Is - pa-han dans leur gâi -
 flow'rs of or-ange trees, and the ro - ses of Is - pa-han in their sheath

ger, Les ro - ses d'Is - pa - han dans leur gâi - ne de
 trees, and the ro - ses of Is - pa - han in their sheath of

poco rit.

mf

76 *a tempo*

- ne de mous - se.
 of moss.

a tempo

mous - se.
 moss.

a tempo

p

Copyright (c) 2000 by Bradley A. Sldcum - www.choralieder.com